

Số:
No.: 372/14TB-SSC

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CÔNG NHẬN NĂNG LỰC CƠ SỞ CUNG CẤP DỊCH VỤ
CERTIFICATE OF APPROVAL FOR SERVICE SUPPLIER**

**CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
VIETNAM REGISTER CERTIFIES THAT**

Cơ sở/ Service Supplier: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ KỸ THUẬT HÀNG HẢI
Maritime trading and service technology Co.,Ltd.

Địa chỉ Address: Số 169 Lán Bè, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng

Đã được đánh giá và công nhận để chế tạo (các) sản phẩm sau đây phù hợp với QCVN 65: 2013/BGTVT "Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về đánh giá năng lực cơ sở chế tạo và cung cấp dịch vụ tàu biển" (sau đây gọi là "Quy chuẩn"):

Has been assessed and approved to provide the following service(s) in compliance with the QCVN 65: 2013/BGTVT "National Technical Regulation on the assessment of sea-going ship's manufactures and service suppliers". (hereinafter refer to as "the Regulation"):

1. Bảo dưỡng, thử và kiểm tra thiết bị thông tin liên lạc vô tuyến điện và hàng hải lắp đặt trên tàu;
Service, testing and inspetion of shipboard GMDSS equipment and navigation equipment;
2. Thử chức năng thiết bị VDR và S-VDR;
Performance testing of VDR and S-VDR equipment;
(Xem phụ bản số 372/14TB-R1 và 372/14TB-R2).
(See appendix No. 372/14TB-R1 and 372/14TB-R2)

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến ngày:
This Certificate is valid until:

20 tháng 01 năm 2019

với điều kiện phải được xác nhận hàng năm phù hợp với Quy chuẩn.
subject to annual endorsement in accordance with the Regulation.

Ngày ấn định đánh giá hàng năm:
Anniversary date:

20 tháng 01

Cấp tại: Hà Nội
Issued at

Ngày: 15 tháng 05 năm 2014
Date



Nguyễn Vũ Hải
Vice General Director



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

SSC.R

**PHỤ BẢN GIẤY CHỨNG NHẬN
CÔNG NHẬN NĂNG LỰC CƠ SỞ CUNG CẤP DỊCH VỤ
APPENDIX TO CERTIFICATE OF APPROVAL
FOR SERVICE SUPPLIER**

Số: 372/14TB-R2
No.

Kèm theo Giấy chứng nhận cơ sở cung cấp dịch vụ số: 372/14TB-SSC
Appendix to certificate of approval for service supplier No.:

STT No.	Danh sách cán bộ giám sát và kỹ thuật viên được công nhận List of properly trained personel	Số Giấy chứng nhận Certificate No.
1	Nguyễn Ngọc Sơn	20261 – Military Technical University; 1297/2007-ĐT - Cục Đăng kiểm Việt Nam; CN-975706 – Furuno Electric Co.,Ltd.
2	Nguyễn Văn Công	1263/2009-ĐT - Cục Đăng kiểm Việt Nam; 8929-GOC/BTTTT - Bộ thông tin và truyền thông; ATC/S0032008 – AMI Marine Ltd.; HLD/QC/12098 – Highlander Digital Record Tech Co.,Ltd. Certificate of Qingdao Headway Technology Co.,Ltd.
3	Nguyễn Văn Tân	1672/2011-ĐT - Cục Đăng kiểm Việt Nam; HLD/QC/12092 – Highlander Digital Record Tech Co.,Ltd.; 10491-GOC/BTTTT - Bộ thông tin và truyền thông.

Cấp tại
Issued at

Hà Nội

Ngày
Date

15 tháng 05 năm 2014

CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER



Nguyễn Vũ Hải
Vice General Director



CỤC ĐĂNG KÍ VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

**PHỤ BẢN GIẤY CHỨNG NHẬN
CÔNG NHẬN NĂNG LỰC CƠ SỞ CUNG CẤP DỊCH VỤ
APPENDIX TO CERTIFICATE OF APPROVAL
FOR SERVICE SUPPLIER**

Số: 372/14TB-R1
No.

Kèm theo Giấy chứng nhận công nhận năng lực cơ sở cung cấp dịch vụ số: 372/14TB-SSC
Appendix to certificate of approval for service supplier No.:

Số No.	Loại thiết bị, tên nhà chế tạo Type of appliances, manufacturer	Phù hợp với quy định In accordance with the requirements
1	Thiết bị GMDSS theo các yêu cầu của Chương IV, SOLAS 74, đã được sửa đổi bổ sung. GMDSS installation according to Chapter IV, SOLAS 74, as amended	Chương IV, SOLAS 74 - Thiết bị thông tin liên lạc VTĐ Chapter IV, SOLAS 74 - Radio communication
2	Thiết bị GMDSS theo các yêu cầu của Chương III SOLAS 74, đã được sửa đổi bổ sung. GMDSS installation according to Chapter III SOLAS 74, as amended	Chương III, SOLAS 74 - Thiết bị thông tin dùng cho trang bị cứu sinh Chapter III, SOLAS 74 - Radio life-saving appliances
3	Thiết bị hàng hải theo các yêu cầu của Chương V, SOLAS 74, đã được sửa đổi bổ sung Shipborne navigation equipment according to Chapter V, SOLAS 74, as amended	Chương V, SOLAS 74 - Các trang bị hàng hải Chapter V, SOLAS 74 - Shipborne navigation equipment
4	Thiết bị ghi dữ liệu hành trình VDR và S-VDR của hãng: SAM VDR and S-VDR installation: - Highlander Digital Record Tech Co.,Ltd. - Headway Maritime Technology Co.,Ltd. - AMI marine Ltd.	Qui định 18(8), Chương V, SOLAS 74, đã được sửa đổi bổ sung. Regulation 18(8), Chapter V, SOLAS 74, as amended.

Cấp tại
Issued at

Hà Nội

Ngày 15 tháng 05 năm 2014
Date

CỤC ĐĂNG KÍ VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER



Nguyễn Vũ Hải
Vice General Director